

Distr.: General
20 June 2003
Arabic
Original: English

مجلس الأمن



بيان موجز أعده الأمين العام عن المسائل المعروضة على مجلس الأمن وعن المرحلة التي بلغها النظر في تلك المسائل

إضافة

عملاً بالمادة ١١ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن، يقدم الأمين العام البيان الموجز التالي.

ترد قائمة البنود المعروضة على مجلس الأمن في الوثائق S/2003/40 المؤرخة في ١٤ شباط/فبراير ٢٠٠٣، و S/2003/40/Add.3 المؤرخة في ٢١ شباط/فبراير ٢٠٠٣، و S/2003/40/Add.4 المؤرخة في ٢٤ شباط/فبراير ٢٠٠٣، و S/2003/40/Add.11 المؤرخة في ٢٨ آذار/مارس ٢٠٠٣، و S/2003/40/Add.14 المؤرخة في ١٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٣، و S/2003/40/Add.19 المؤرخة في ٢٣ أيار/مايو ٢٠٠٣، و S/2003/40/Add.20 المؤرخة في ٣٠ أيار/مايو ٢٠٠٣.

وخلال الأسبوع المنتهي في ١٤ حزيران/يونيه ٢٠٠٣، اتخذ مجلس الأمن إجراءات بشأن البنود التالية:

قرارات مجلس الأمن ١١٦٠ (١٩٩٨)، و ١١٩٩ (١٩٩٨)، و ١٢٠٣ (١٩٩٨)، و ١٢٣٩ (١٩٩٩)، و ١٢٤٤ (١٩٩٩)

(see S/1999/25/Add.43 and 51; S/2000/40/Add.6, 9, 18, 22, 27, 33, 38, 45, 46 and 50; S/2001/15/Add.3, 7, 10, 11, 15, 25, 30, 35, 40, 45 and 48; S/2002/30/Add.3, 6, 8, 12, 16, 19, 20, 25, 30, 35, 42, 44 and 50; and S/2003/40/Add.5 and 16; see also S/1998/44/Add.13, 34, 37, 38 and 42; S/1999/25/Add.2, 3, 11, 18 and 22; S/2001/15/Add.3, 6, 17, 33, 37, 38 and 39; and S/2002/30/Add.29)



واستأنف مجلس الأمن النظر في هذا البند في جلسته ٤٧٧٠، المعقودة في ١٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

ودعا الرئيس، بموافقة المجلس ممثلي اليونان وصربيا والجبل الأسود، بناء على طلبهم، للمشاركة في المناقشة دون أن يكون لهم الحق في التصويت.

ووفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات المجلس السابقة، وجه الرئيس، بموافقة المجلس، دعوة بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس إلى هادي العنابي، الأمين العام المساعد لعمليات حفظ السلام.

الحالة في قبرص

(see S/11185/Add.28, 29, 32, 34 and 49; S/11593/Add.7-10, 23, 24 and 49; S/11935/Add.23, 24 and 50; S/12269/Add.24, 35-37 and 50; S/12520/Add.23, 45, 47 and 49; S/13033/Add.23 and 49; S/13737/Add.23 and 49; S/14326/Add.22 and 50; S/14840/Add.24 and 50; S/15560/Add.24, 46 and 50; S/16270/Add.17, 18, 23 and 49; S/16880/Add.23, 37 and 49; S/17725/Add.23 and 49; S/18570/Add.23 and 50; S/19420/Add.24 and 50; S/20370/Add.22 and 49; S/21100/Add.10, 23, 28, 49 and 50; S/22110/Add.23, 40, 49 and 51; S/23370/Add.14, 23, 28, 34, 47 and 50; S/25070/Add.19, 21, 23 and 50; S/1994/20/Add.9, 23, 29 and 50; S/1995/40/Add.24 and 50; S/1996/15/Add.25 and 51; S/1997/40/Add.25 and 51; S/1998/44/Add.26 and 51; S/1999/25/Add.25 and 49; S/2000/40/Add.23 and 49; S/2001/15/Add.24 and 50; S/2002/30/Add.23, 39 and 47; and S/2003/40/Add.14 and 15; see also S/2001/15/Add.49; S/2002/30/Add.22 and 46; and S/2003/40/Add.22)

واستأنف مجلس الأمن النظر في هذا البند في جلسته ٤٧٧١ المعقودة في ١١ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة، وكان معروضا عليه تقرير الأمين العام عن عملية الأمم المتحدة في قبرص (S/2003/572).

ووجه الرئيس الانتباه إلى مشروع القرار (S/2003/635) الذي كان قد تم إعداده في أثناء مشاورات المجلس السابقة.

وانتقل مجلس الأمن إلى التصويت على مشروع القرار S/2003/635، واعتمده بالإجماع بوصفه القرار ١٤٨٦ (٢٠٠٣) (للاطلاع على النص، انظر (2003) RES/1486؛

الذي سيصدر في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، قرارات ومقررات مجلس الأمن، ١ آب/أغسطس ٢٠٠٢ - ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٣).

عمليات حفظ السلام التي تضطلع بها الأمم المتحدة (انظر S/2002/30/Add.27)

استأنف مجلس الأمن النظر في هذا البند في جلسته ٤٧٧٢ المعقودة في ١٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة، وكان معروضا عليه رسالة مؤرخة ٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثلين الدائمين للأردن وسويسرا وكندا وليختنشتاين ونيوزيلندا لدى الأمم المتحدة (S/2003/620).

ووجه الرئيس، بموافقة المجلس الدعوة إلى ممثلي الأرجنتين، والأردن، وأوروغواي، وإيران (جمهورية - الإسلامية)، والبرازيل، وبيرو، وترينيداد وتوباغو، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وجنوب أفريقيا، وسويسرا، وكندا، وليختنشتاين، وملاوي، ونيجيريا، ونيوزيلندا، وهولندا، واليونان للمشاركة في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت.

ووجه الرئيس الانتباه إلى مشروع القرار (S/2003/630) الذي كان قد تم إعداده خلال مشاورات المجلس السابقة.

وشرع مجلس الأمن في التصويت على مشروع القرار S/2003/630، الذي تلقى ١٢ صوتا مؤيدا ولم يعارضه أحد، مع امتناع ثلاث دول عن التصويت (ألمانيا والجمهورية العربية السورية وفرنسا) واعتمد بوصفه القرار ١٤٨٧ (٢٠٠٣) (للاطلاع على النص، انظر (2003) S/RES/1487)؛ وسوف يصدر في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، قرارات ومقررات مجلس الأمن، ١ آب/أغسطس ٢٠٠٢ - ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٣).

الحالة في الشرق الأوسط، بما فيها قضية فلسطين

(see S/2000/40/Add.39, 44, 46, 47 and 50; S/2001/15/Add.11-13, 34 and 50; S/2002/30/Add.7, 8, 10, 12-15, 17, 23, 24, 28, 29, 37, 38, 45 and 50; and S/2003/40/Add.2, 6, 11, 15 and 20; see also S/7382, S/7441, S/7452, S/7564, S/7570, S/7596, S/7600, S/7913, S/7923, S/7976, S/8000, S/8048, S/8066, S/8215, S/8242, S/8252, S/8269, S/8502, S/8525, S/8534, S/8564, S/8575, S/8584, S/8595, S/8747, S/8753, S/8807, S/8815, S/8828, S/8836, S/8885, S/8896, S/8960, S/9123, S/9135, S/9319, S/9382, S/9395, S/9406, S/9427 and Corr.1, S/9449, S/9452, S/9805, S/9812, S/9930, S/10327, S/10341, S/10554, S/10557, S/10703, S/10721, S/10729, S/10743, S/10770/Add.4, S/10855/Add.15, 16, 23, 24, 29, 30, 33, 41, 43, 44 and 50;

S/11185/Add.14-16, 21, 42/Rev.1 and 47; S/11593/Add.15, 21, 29, 42 and 49; S/11935/Add.2-4, 12, 18-21, 23-26, 42, 44, 45 and 48; S/12269/Add.12, 13, 21, 42, 43 and 48; S/12520/Add.10, 11, 17, 21, 37, 39, 42, 47 and 48; S/13033/Add.2, 9-11, 16, 19, 21, 23, 25, 28, 29, 33, 34, 47 and 50; S/13737/Add.7, 8, 13-18, 20-22, 24-26, 33, 47 and 50; S/14326/Add.10, 11, 20, 24, 28, 29, 47 and 50; S/14840/Add.1-4, 8, 12, 13, 15, 16, 21-25, 27, 30-33, 37, 42, 45 and 48; S/15560/Add.3, 6, 7, 20, 21, 29-31, 37, 42, 45, 47 and 48; S/16270/Add.6-8, 15, 20, 21, 34, 35, 40 and 47; S/16880/Add.8-10, 15, 20, 21, 36, 40, 41 and 46; S/17725/Add.2-4, 15, 21, 28, 35, 38, 43 and 47-49; S/18570/Add.2, 21, 30, 47 and 49-51; S/19420/Add.1-5, 13, 15, 18, 19, 22 and Corr.1, 30, 48 and 50; S/20370/Add.4-6, 12, 16, 21, 22, 26, 30, 32, 34, 37, 44, 46, 47 and 51; S/21100/Add.4, 10, 12, 17, 20, 21, 30, 39, 40, 42, 44, 45, and 47-50; S/22110/Add.4, 12, 20, 21, 30 and 47; S/23370/Add.1, 4, 7, 13, 21, 30, 47 and 50; S/25070/Add.4, 21, 30 and 48; S/1994/20/Add.3, 8, 10, 20, 29 and 47; S/1995/40/Add.4, 8, 18, 19, 21, 29 and 47; S/1996/15/Add.4, 15, 21, 30, 38 and 47; S/1997/40/Add.4, 9, 11, 21, 30 and 46; S/1998/44/Add.4, 21, 26, 28, 30 and 47; S/1999/25/Add.3, 20, 29 and 46; S/2000/40/Add.4, 15, 20, 21, 24, 29 and 47; S/2001/15/Add.5, 22, 31 and 48; S/2002/30/Add.4, 21, 30 and 50; and S/2003/40/Add.4)

واستأنف مجلس الأمن النظر في هذا البند في جلسته ٤٧٣٣ المعقودة في ١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

ووفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات المجلس السابقة، وجه الرئيس، بموافقة المجلس، دعوة بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس إلى كييران بريندرغاست، وكيل الأمين العام للشؤون السياسية.